

DOMETIC GTX

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104690)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelősségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation, 2011/65/EU RoHS Directive, 2006/42/EC Machinery Directive

Brand:	Dometic
Product area:	AC and Ventilation Marine
Product group:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Model family:	Marine Self-Cont Turbo
Models:	GTX
Manufacturer's Name:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Street Address:	2000 North Andrews Avenue
City:	Pompano Beach, FL
Country:	USA
Zip Code:	33069
Phone:	+1 954 973 2477
Email:	marinesales@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology	USA/Pompano Beach	Ron Pabisz
First and Last Name	Marine Climate	Place	Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
	Function		Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie,
2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS),
Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Marke:	Dometic
Produktbereich:	AC and Ventilation Marine
Produktgruppe:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modellfamilie:	Marine Self-Cont Turbo
Modelle:	GTX
Name des Herstellers:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Straßenadresse:	2000 North Andrews Avenue
Stadt:	Pompano Beach, FL
Land:	USA
Postleitzahl:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-Mail:	marinesales@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology	USA/Pompano Beach	<i>Ron Pabisz</i>
Vor- und Nachname	Marine Climate	Ort	Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
	Position		Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages, Directive 2011/65/UE RoHS,
Directive 2006/42/CE relative aux machines

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	AC and Ventilation Marine
Groupe de Produits :	MVAC Self-Contained Water Cooled
Famille de Modèles :	Marine Self-Cont Turbo
Modèles :	GTX
Nom du Fabricant :	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Adresse :	2000 North Andrews Avenue
Ville :	Pompano Beach, FL
Pays :	USA
Code postal :	33069
Téléphone :	+1 954 973 2477
Courriel :	marinesales@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology	USA/Pompano Beach	Ron Pabisz
Prénom et Nom	Fonction	Endroit	Signature
	Marine Climate		Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases, Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas

Marca:	Dometic
Área del Producto:	AC and Ventilation Marine
Grupo de Producto:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Familia de Modelos:	Marine Self-Cont Turbo
Modelos:	GTX
Nombre del Fabricante:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Dirección:	2000 North Andrews Avenue
Ciudad:	Pompano Beach, FL
País:	USA
Código Postal:	33069
Teléfono:	+1 954 973 2477
Correo electrónico:	marinesales@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology		Ron Pabisz
Nombre y Apellido	Marine Climate	USA/Pompano Beach	Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
	Cargo	Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU,
Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens, Diretiva 2011/65/UE RoHS,
Diretiva 2006/42/CE relativa às máquinas

Marca:	Dometic
Área do Produto:	AC and Ventilation Marine
Grupo de Produtos:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Família de Modelos:	Marine Self-Cont Turbo
Modelos:	GTX
Nome do Fabricante:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Endereço:	2000 North Andrews Avenue
Cidade:	Pompano Beach, FL
País:	USA
Código Postal:	33069
Telefone:	+1 954 973 2477
E-mail:	marinesales@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology	USA/Pompano Beach	Ron Pabisz
Primeiro e Último Nome	Marine Climate	Lugar	Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
	Cargo		Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD,
Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio, Direttiva 2011/65/UE RoHS,
Direttiva 2006/42/CE sulle macchine

Marchio:	Dometic
Area del Prodotto:	AC and Ventilation Marine
Gruppo di Prodotti:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Famiglia di modelli:	Marine Self-Cont Turbo
Modelli:	GTX
Nome del Produttore:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Indirizzo:	2000 North Andrews Avenue
Città:	Pompano Beach, FL
Paese:	USA
Codice Postale:	33069
Telefono:	+1 954 973 2477
Email:	marinesales@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz	Director of Technology		<i>Ron Pabisz</i>
Nome e Cognome	Marine Climate	USA/Pompano Beach	Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
	Posizione	Luogo	Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn,
2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS),
Machinerichtlijn 2006/42/EG

Merk:	Dometic
Productgebied:	AC and Ventilation Marine
Productgroep:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modelgroep:	Marine Self-Cont Turbo
Modellen:	GTX
Naam van de fabrikant:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Straatadres:	2000 North Andrews Avenue
Stad:	Pompano Beach, FL
Land:	USA
Postcode:	33069
Telefoon:	+1 954 973 2477
E-mail:	marinesales@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Voornaam en Achternaam

Director of Technology
Marine Climate
Functie

USA/Pompano Beach
Plaats

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, Maskindirektiv 2006/42/EF

Mærke:	Dometic
Produktområde:	AC and Ventilation Marine
Produktgruppe:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modelfamilie:	Marine Self-Cont Turbo
Modeller:	GTX
Fabrikantens navn:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Gadeadresse:	2000 North Andrews Avenue
By:	Pompano Beach, FL
Land:	USA
Postnummer:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-mail:	marinesales@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Fornavn og efternavn

Director of Technology
Marine Climate
Stilling

USA/Pompano Beach
Sted

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet,
2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall, Direktiv 2011/65/EU om RoHS,
Maskindirektivet 2006/42/EG

Varumärke:

Dometic

Produktområde:

AC and Ventilation Marine

Produktgrupp:

MVAC Self-Contained Water Cooled

Modellfamilj:

Marine Self-Cont Turbo

Modeller:

GTX

Tillverkarens namn:

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Gatuadress:

2000 North Andrews Avenue

Stad:

Pompano Beach, FL

Land:

USA

Postnummer:

33069

Telefon:

+1 954 973 2477

E-post:

marinesales@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
För- och efternamn

Director of Technology
Marine Climate
Position

USA/Pompano Beach
Plats

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus, 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2006/42/EY Koneiden käyttöön liittyvä direktiivi

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	AC and Ventilation Marine
Tuoteryhmä:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Malliperhe:	Marine Self-Cont Turbo
Mallit:	GTX
Valmistajan nimi:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Katuosoite:	2000 North Andrews Avenue
Kaupunki:	Pompano Beach, FL
Maa:	USA
Postinumero:	33069
Puhelin:	+1 954 973 2477
Sähköposti:	marinesales@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Etunimi ja sukunimi

Director of Technology
Marine Climate
Asema

USA/Pompano Beach
Paikka

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS,
Dyrektywa 2006/42/WE w sprawie maszyn

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	AC and Ventilation Marine
Grupa produktów:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Rodzina modeli:	Marine Self-Cont Turbo
Modele:	GTX
Nazwa producenta:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Adres ulicy:	2000 North Andrews Avenue
Miasto:	Pompano Beach, FL
Kraj:	USA
Kod pocztowy:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
Adres e-mail:	marinesales@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Imię i Nazwisko

Director of Technology
Marine Climate
Stanowisko

USA/Pompano Beach
Miejsce

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí,
Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov, Smernica 2011/65/EÚ RoHS,
Smernica 2006/42/ES o strojoch

Značka:

Dometic

Oblasť produktu:

AC and Ventilation Marine

Skupina produktov:

MVAC Self-Contained Water Cooled

Rodina modelov:

Marine Self-Cont Turbo

Modely:

GTX

Názov výrobcu:

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ulica:

2000 North Andrews Avenue

Mesto:

Pompano Beach, FL

Krajina:

USA

PSČ:

33069

Telefón:

+1 954 973 2477

E-mail:

marinesales@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Krstné a Priezvisko

Director of Technology
Marine Climate
Pozícia

USA/Pompano Beach
Miesto

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech, Směrnice 2011/65/EU (RoHS), Směrnice 2006/42/ES o strojích

Značka:

Dometic

Oblast produktu:

AC and Ventilation Marine

Skupina produktů:

MVAC Self-Contained Water Cooled

Rodina modelů:

Marine Self-Cont Turbo

Modely:

GTX

Název výrobce:

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ulice:

2000 North Andrews Avenue

Město:

Pompano Beach, FL

Země:

USA

PSČ:

33069

Telefon:

+1 954 973 2477

E-mail:

marinesales@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Jméno a příjmení

Director of Technology
Marine Climate
Pozice

USA/Pompano Beach
Místo

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv,
2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet, 2011/65/EU RoHS irányelv,
2006/42/EK Gépek irányelv

Márka:	Dometic
Termékkör:	AC and Ventilation Marine
Termékcsoport:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modell család:	Marine Self-Cont Turbo
Modellek:	GTX
Gyártó neve:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Utca címe:	2000 North Andrews Avenue
Város:	Pompano Beach, FL
Ország:	USA
Irányítószám:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-mail:	marinesales@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Vezetéknév és keresztnév

Director of Technology
Marine Climate
Pozíció

USA/Pompano Beach
Hely

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu, Smjernica 2011/65/EU o RoHS, Smjernica o strojevima 2006/42/EC

Marka:

Dometic

Područje proizvoda:

AC and Ventilation Marine

Grupa proizvoda:

MVAC Self-Contained Water Cooled

Obitelj modela:

Marine Self-Cont Turbo

Modeli:

GTX

Naziv proizvođača:

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Adresa ulice:

2000 North Andrews Avenue

Grad:

Pompano Beach, FL

Država:

USA

Poštanski broj:

33069

Telefon:

+1 954 973 2477

Email:

marinesales@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz

Ime i prezime

Director of Technology

Marine Climate

Pozicija

USA/Pompano Beach

Mjesto

Ron Pabisz

Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)

Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži, Smernica 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2006/42/ES o strojih

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	AC and Ventilation Marine
Skupina izdelkov:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Družina modelov:	Marine Self-Cont Turbo
Modeli:	GTX
Ime proizvajalca:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Naslov ulice:	2000 North Andrews Avenue
Mesto:	Pompano Beach, FL
Država:	USA
Poštna številka:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-pošta:	marinesales@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Ime in priimek

Director of Technology
Marine Climate
Položaj

USA/Pompano Beach
Kraj

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje, Directiva RoHS 2011/65/UE, Directiva privind utilajele 2006/42/CE

Marcă:	Dometic
Zonă de Produs:	AC and Ventilation Marine
Grup de Produse:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Familia Modelului:	Marine Self-Cont Turbo
Modele:	GTX
Numele Producătorului:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Adresă Stradală:	2000 North Andrews Avenue
Oraș:	Pompano Beach, FL
Țară:	USA
Cod Poștal:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-mail:	marinesales@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Prenume și Nume

Director of Technology
Marine Climate
Pozitie

USA/Pompano Beach
Loc

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2014/35/ЕС за нискотоково оборудване, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, Директива 2006/42/ЕО за машините

Марка: Dometic

Област на продукта: AC and Ventilation Marine

Група на продукта: MVAC Self-Contained Water Cooled

Семейство от модели: Marine Self-Cont Turbo

Модели: GTX

Име на производителя: Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Адрес на улица: 2000 North Andrews Avenue

Град: Pompano Beach, FL

Държава: USA

Пощенски код: 33069

Телефон: +1 954 973 2477

Имейл: marinesales@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Първо и фамилно име

Director of Technology
Marine Climate
Длъжност

USA/Pompano Beach
Място

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2006/42/EÜ masinadirektiiv

Bränd:	Dometic
Tooteala:	AC and Ventilation Marine
Tootegrupp:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Mudeliperekond:	Marine Self-Cont Turbo
Mudelid:	GTX
Tootja nimi:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Tänav:	2000 North Andrews Avenue
Linn:	Pompano Beach, FL
Riik:	USA
Postiindeks:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
E-post:	marinesales@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Ees- ja perekonnanimi

Director of Technology
Marine Climate
Ametikoht

USA/Pompano Beach
Koht

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τις μηχανές

Μάρκα:	Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	AC and Ventilation Marine
Ομάδα Προϊόντος:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Οικογένεια Μοντέλου:	Marine Self-Cont Turbo
Μοντέλα:	GTX
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Διεύθυνση Οδού:	2000 North Andrews Avenue
Πόλη:	Pompano Beach, FL
Χώρα:	USA
Ταχυδρομικός Κώδικας:	33069
Τηλέφωνο:	+1 954 973 2477
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:	marinesales@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Όνομα και Επίθετο

Director of Technology
Marine Climate
Θέση

USA/Pompano Beach
Τόπος

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas, 2011/65/ES RoHS direktyva, 2006/42/EB Mašinų direktyva

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	AC and Ventilation Marine
Produkto grupė:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modelių šeima:	Marine Self-Cont Turbo
Modeliai:	GTX
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Gatvės adresas:	2000 North Andrews Avenue
Miestas:	Pompano Beach, FL
Šalis:	USA
Pašto kodas:	33069
Telefonas:	+1 954 973 2477
El. paštas:	marinesales@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Vardas ir pavardė

Director of Technology
Marine Climate
Pareigos

USA/Pompano Beach
Vieta

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula, 2011/65/ES RoHS direktīva, 2006/42/EK Mašīnu direktīva

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	AC and Ventilation Marine
Produkta grupa:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Modeļu ģimene:	Marine Self-Cont Turbo
Modeļi:	GTX
Ražotāja nosaukums:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Ielas adrese:	2000 North Andrews Avenue
Pilsēta:	Pompano Beach, FL
Valsts:	USA
Pasta indekss:	33069
Telefons:	+1 954 973 2477
E-pasts:	marinesales@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz
Vārds un uzvārds

Director of Technology
Marine Climate
Amats

USA/Pompano Beach
Vieta

Ron Pabisz
Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar lonchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar lonchuimsithe LV, Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe, Treoir 2011/65/UE RoHS, Treoir 2006/42/EC Mhaisiúcháin

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	AC and Ventilation Marine
Grúpa Táirge:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Teaghlach an Mhúnla:	Marine Self-Cont Turbo
Múnlaí:	GTX
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Seoladh Sráide:	2000 North Andrews Avenue
Cathair:	Pompano Beach, FL
Tír:	USA
Cód Zip:	33069
Fón:	+1 954 973 2477
Ríomhphost:	marinesales@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz Ainm agus Cognomen	Director of Technology Marine Climate Post	USA/Pompano Beach Áit	<i>Ron Pabisz</i> Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT) Sínithe
----------------------------------	--	--------------------------	--

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġ u l-iskart tal-imballaġ, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2006/42/KE dwar il-magni

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	AC and Ventilation Marine
Grupp tal-Prodott:	MVAC Self-Contained Water Cooled
Familja tal-Mudell:	Marine Self-Cont Turbo
Mudelli:	GTX
Isem il-Manifattur:	Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)
Indirizz tad-Dar:	2000 North Andrews Avenue
Belt:	Pompano Beach, FL
Pajjiż:	USA
Kodiċi Postali:	33069
Telefon:	+1 954 973 2477
Email:	marinesales@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi Ġeografija Ewropea jew emmendati:

IEC 60945:2002, EN IEC 60335-1:2023 and EN IEC 60335-2-40:2023

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taht ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Dometic Corporation (USA/Pompano Beach)

Ron Pabisz Isem u Kunjom	Director of Technology Marine Climate Pożizzjoni	USA/Pompano Beach Post	<i>Ron Pabisz</i> Ron Pabisz (Aug 18, 2026 13:00:03 EDT) Sinatura
-----------------------------	--	---------------------------	---